

THE QUEEN'S HEALTH SYSTEMS

Aiaiga mo Fesoasoani Maua Fua Exhibit D Aotelega o Gagana

Va'aiga lautele: O le Queen's Health Systems Hospital (e aofia ai ona lala i Punchbowl ma Oahu i Sisifo, fa'apea fo'i ma le Molokai General Hospital 'aemaise le fale gasegase i le North Hawaii Community) olo'o lātou tāpenaina ni 'au'aunaga fa'a le falema'i mo le mamalu o gasegase, ma e olo'o lātou fa'atauaina le mafai lea e le tagata ta'itoatasi ona totogi le tau ole'ā 'au'aunaga.

Aiaiga mo Fesoasoani Tau Tupe (Fesoasoani maua fua)

O le Aiaiga mo Fesoasoani Tau Tupe, po'o le Charity Care, lātou te ofoina 'au'aunaga fa'avavevave, ma isi 'au'aunaga fa'ale falema'i i se tau pito i sili ona taugofie. E mafai ona iai se pa'ū e 'avatuina lea i se gasegase ua ia le mafai ona tau'aveina le tau ole'ā 'au'aunaga olo'o fa'atinoina e le falema'i. O le galuega a le ofisa nei, lātou te fesoasoani i tagata e lē totogi'ina, e talosaga ai mo se inisiua mo polokalame fa'a le soifua mālōloina, e pei o ni tausima'i ma ni polokalame fa'a le tausima'i. I luga o le taliaina o se tusi talosaga mo se fesoasoani tau le seleni, ole'ā tu'uina atu se pa'ū mai le 65% po'o le 100% fo'i mo tagata ta'ito'atasi.

Mo i lātou uma ole'ā talosaga mai, e mo'omia le fa'alia lea o lou autova'a mo le polokalame mā 'e talosagaina lou galue fa'atasi ai mo le polokalame tausima'i.

Mo Mana'oga Alagatau

Fesoasoani tau seleni o se tasi o polokalame olo'o fa'amālōsia ona o se pa'ū maualalo o le tupe maua mo 'āiga ta'itasi e fa'atatau lea i le tu'ufa'ata'atiaga o le tupe maua mo 'āiga olo'o aumau i Amerika po'o le tupe maua olo'o maua e i lātou e le'o umia ni sitiseni Amerika.

O lona fa'atumuina ma le nofoaga ole'ā fa'atonuina ai fa'amatalaga ma 'au'aunaga e fa'atatau lea i le polakalame mo 'au'aunaga tau le seleni.

Fa'amolemole e mana'omia lou asiase i le pisinisi a le olo'o gasegase i so'o se lālā o le mātou falema'i ole'ā iai se sui o le ofisa nate fesoasoani ia te 'oe mo le fa'atumuina o lau tusi talosaga.

E mafai fo'i ona 'e fa'afeso'ota'i le sui o le gasegase i le numera (808) 691-5300, mai le Aso Gafua i le Aso Faraile i taimi fa'atulagaina pei ona tā'ua mai le 8:00 i le taeao i le 4:30 i le afiafi (olo'o lisiina atu nofoaga i le fa'aiuga o lēnei itulau.) E mafai ona 'e mauaina tusi talosaga i falema'i ta'itasi.

E mafai ona e taofiina se kopi o le Aiaiga mo Fesoasoani Tau Tupe fa'apea tusi talosaga ma le tusi tau gagana i falema'i ta'itasi i lātou 'upega tafa'ilagi.

www.queens.org/the-queens-medical-center/patients-and-visitors/pay-your-bill/pay-your-bill-qmc

www.queens.org/molokai/patients-and-visitors/pay-your-bill-mgh

www.queens.org/north-hawaii/patients-and-visitors/pay-your-bill-nhch

O Fa'aliliu 'upu.

Talosaga mo Fesoasoani tau tupe fa'apea le aotelega o gagana olo'o mauaina lea i le fa'a Sapani, o le fa'a Sāmoa, fa'a Vitinamisi, fa'a Kōlea, fa'a Saina, fa'a Toga, fa'a Tukisi, ma le fa'a Takaloga.

Fa'amolemole fa'afo'i mai lau pepa talosaga i le 'ofisa o 'au'aunaga tau fa'a pisinisi i le:

Queen's Medical Center i Punchbowl 1301 Punchbowl Street, Honolulu, Hawaii 96813
The Queen's Medical Center West Oahu, 91-2141 Fort Weaver Road, Ewa Beach, Hawaii 96706
Molokai General Hospital, 280 Home Olu Place, Kaunakakai, Hawaii 96748
North Hawaii Community Hospital, 67-1125 Mamalahoa Highway, Waimea, Hawaii 96743